



Carefully read the instructions before using the child seat and keep them in a safe place for future reference. Carefully follow this instructions manual. If the child seat is installed or used incorrectly, this may seriously jeopardize the child and the cyclist's safety.

Check the Highway Code of the country in which the child seat is being used.  
**Warning:** failure to comply with the manufacturer's instructions may compromise the safety of the child and of the cyclist and may result in serious injury or death.

**NOTICE**

It is strictly forbidden to modify the child seat or its supports. The manufacturer, distributor or retailer cannot be held liable for any damages caused by any modifications made by the end-user.  
 The manoeuvrability of the bicycle can considerably vary with a child in the seat, especially in terms of balance, cornering, steering and braking.  
 Never leave the bike parked with an unattended child in the seat.  
 Never leave a child in the seat when the bicycle is held up only by the stand.  
 Do not use the child seat and/or bicycle if there are any broken or missing parts of the bike or of the seat. Contact the manufacturer or retailer to request any spare parts for the child seat.  
 The entire child seat must be replaced after an accident, even if there are no visible damages.

**GENERAL INFORMATION**

This rear-mounted child seat is for children weighing up to 18 kg – 39.6 lbs. maximum; periodically check that the child's weight does not exceed such limit.

**Warning:** the child's maximum allowed weight for the European market is 22 Kg (48 lbs.). For the North American market, in accordance with the ASTM provisions, the child's maximum allowed weight is 18 Kg (39.6 lbs.). The maximum allowed weight for this product is the one indicated on the warning sticker on the child seat as well as on this instruction manual.

Only use with children capable of remaining seated on their own, and for long periods of time, without requiring any assistance (1 to 7 years of age approximately). Consult a paediatrician before carrying a child less than 12 months old.

Use on bikes with 26"-28" wheels that can carry additional loads of at least 25 kg – 55 lbs.  
 Do not add additional loads on the seat, as this may exceed the maximum allowed weight and it will affect the bicycle's stability. To carry any other additional loads, use other supports such as a front rack. Make sure that the bicycle is in good conditions, and especially ensure that brakes, lights and tyres are all in perfect working order.

Make sure that the size of the bike is suitable for the cyclist and that it allows all and any necessary adjustments to ensure maximum safety for the cyclist.

Consult the bicycle's manual, or the bicycle dealer, for any further information.

This child seat is equipped with a system to anchor it on a rack 120 and 175 mm, (47"-69") wide and with a 25 kg, (55 lbs.) load capacity. Only use racks complying with the ISO 11243 standards.

Make sure that the distance between the symbol indicating the centre of gravity printed on the outer sides of the child seat and the axis of the wheel is less than 10 cm (4"), in order to avoid any overturning hazards. Do not install the child seat tilted in a forward position. Tilt slightly backwards in order to hold the child more effectively.

When installed, the child seat must face the cycling direction.

Do not use the child seat on motorbikes, racing bikes or bicycles with suspensions.

Make sure that none of the child's or the cyclist's limbs, clothes, shoe-laces or any toys can be caught in the bike's moving parts or in the child seat.

Ensure that the child cannot put his fingers between the saddle springs. Use a saddle cover or a saddle with inner springs.

Make sure that the child cannot put his fingers or feet in the bike's wheel spokes. We strongly recommend using a wheel guard.

Always fasten the child with the safety belts and the footrests straps.

Make sure that the child is always warmly dressed, more than the cyclist, and that the child is protected in the event of rain.

Use exclusively an approved helmet suitable for the child's head size.

Never carry two children at once.

The cyclist must wear an approved helmet of a suitable size.

Make sure that none of the child seat's straps interfere with the wheels or with any other moving parts of the bike, with and without the child on board.

Do not go out cycling with your child in adverse or dangerous weather conditions.

Do not go out cycling at night without adequate lighting: in any such case, we recommend using high visibility clothing.

Do not leave the child seat in the sun: when seating the child the heated plastic could burn the child's skin or cause other injuries.

Remove the child seat from the bicycle whenever you need to transport the bike on a vehicle (example on top of a car, on a towed trailer or behind a camper van). This is necessary because the wind force could affect or damage the child seat to the extent that it might compromise the seat's reliability when being re-used.

**Warning:** The child seat installed on the bicycle could force the cyclist to change the way of getting on or off the bicycle. Pay special attention when getting "on" or "off" the bike.

Check the bike periodically: tyres, brakes, lights, etc. as well as the seat's anchoring system.

Periodically wash the child seat with soap and water. Do not use aggressive cleaning products.

**INSTALLING THE CHILD SEAT**

**Do not install the seat while the child is sitting on it.**

Identify all provided parts before installation (Fig. A).

**Installing the child seat on the bike**

Rotate the safety catch (3) upwards in order to unlock it.

Gently pull the knob (2) towards you and rotate it anticlockwise to open the jaws of the support plate (1).

Place the child seat on the rack (Fig. B).

**!!! Warning:** Make sure that the distance between the symbol indicating the centre of gravity imprinted on the outer sides of the child seat and the axis of the wheel is less than 10 cm (4"), in order to avoid any overturning hazards.

Gently pull the knob (2) towards you and rotate it clockwise to lock the jaws on the rack (Fig. C).

**Warning:** after tightening the jaws, check that the child seat does not slide either forward or backward along the rack.

Align the child seat to the axis of the bike (Fig. D). Use the arrow as a reference to align it to the wheel (as shown in Fig. D).

Rotate the safety catch (3) downwards in order to lock it (Fig. E).

Fasten the additional safety strap (12) to the frame of the bike (Fig. F).

**Warning:** periodically check that the jaws are well tightened to the rack: they may loosen with use.

**Warning:** check that the child seat does not cover the bicycle's lights (tail lights). A retro reflector meeting the requirements of the CPSC (US Consumer Product Safety Commission) must always be visible, with or without the child seat on the bike.

**Removing the child seat from the bicycle**

Unfasten the additional safety strap (12).

Turn the safety catch (3) upwards in order to unlock it.  
 Gently pull the knob (2) towards you and rotate it anticlockwise to open the jaws of the support plate (1).  
 Lift up the child seat from the rack.

**Installing the footrests**

Take the left footrest (5) marked with SX at the back.

Insert it into the vertical slot for the left leg.

Push it up as far as possible (Fig. G).

Take the blocking lever (7) for the left footrest (marked with SX at the back).

Insert the blocking lever into the hole behind the footrest. Insert it from the outside and push right in (Fig. H).

Close the blocking lever by pushing it downwards until an audible click is heard (Fig. I).

Repeat the above steps for the right footrest (marked DX).

**ADJUSTING THE CHILD SEAT**

Before using the seat, make sure that the position of the safety belts as well as of the footrests are suitable to your child's size.

The safety belts must be positioned just above the child's shoulders.

The child should be able to completely rest his feet on the footrests.

Do not adjust the safety belts or the footrests while the child is in the seat.

**Adjusting the safety belts**

To move the safety belts from one position to the other:

Take the plastic buckle behind the seat backrest.

Slip the safety belt (10) and buckle (11) out of the hole in the backrest.

Insert the safety belt and buckle into the hole in the backrest at the desired height (Fig. L).

Repeat the same procedure for the other safety belt.

**Adjusting the footrests**

Turn the blocking lever at the back of the footrest in the upward- position (Fig. M).

Move the footrest upwards or downwards until the desired position is reached.

Lock the blocking lever by pushing it downwards until an audible click is heard.

**FINAL CHECK**

Do not run the final check with the child in the seat.

Push the bicycle for a few meters by hand, in order to ensure that no moving parts touch the child seat, that there are no loose straps near the wheel and that brakes and pedals work properly.

Repeat this check every time you take out the bike for a ride.

**PLACING THE CHILD IN THE SEAT**

Press the push-button on the large central buckle (8) until an audible click is heard and until the lock tab is released (Fig. N).

Pull upwards to release it.

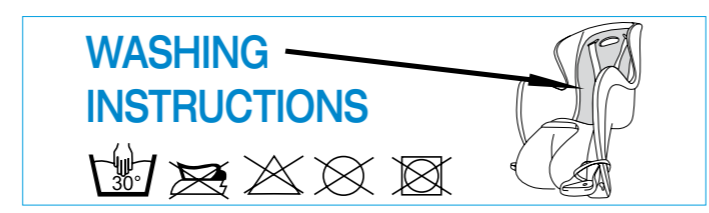
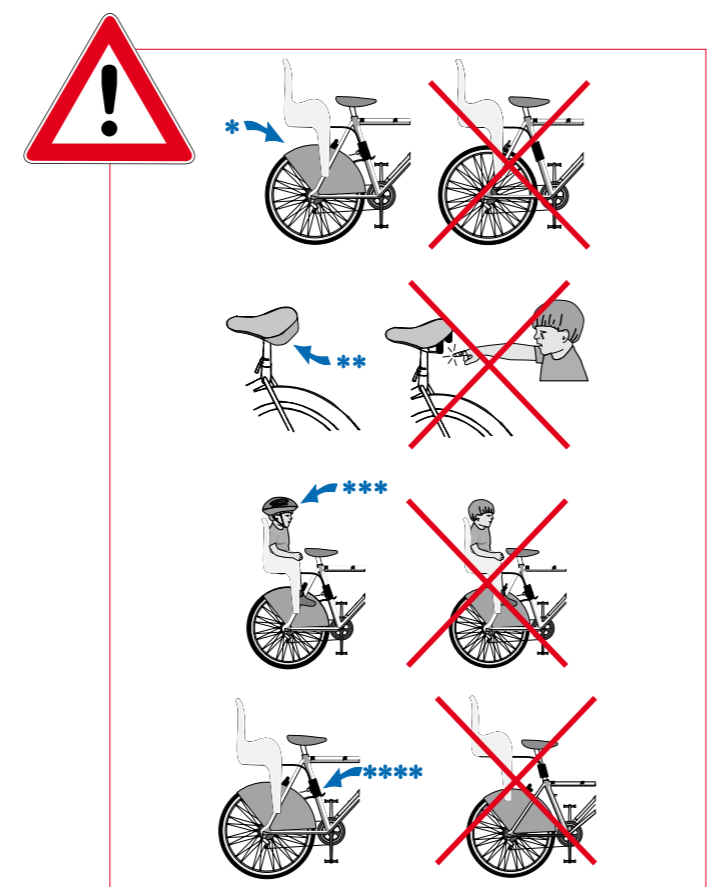
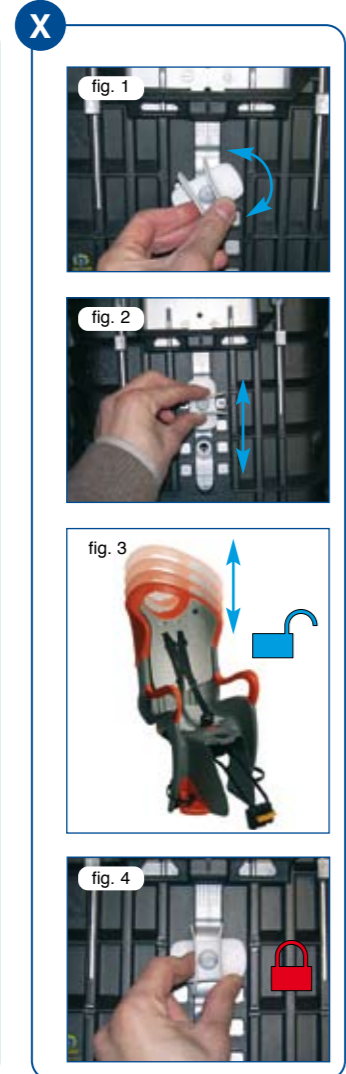
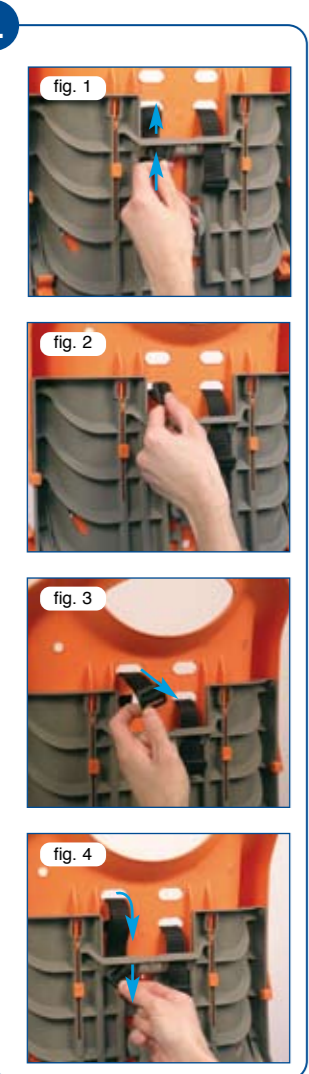
Place the child in the seat.

Pass the safety belts over the child's head (Fig. O).

Fasten the large central buckle by selecting the hole nearest to the child (Fig. P). Push the buckle all the way into the hole until an audible click is heard.

Adjust the loops (9) on the safety belts so that they adhere to the child's body (Fig. Q).

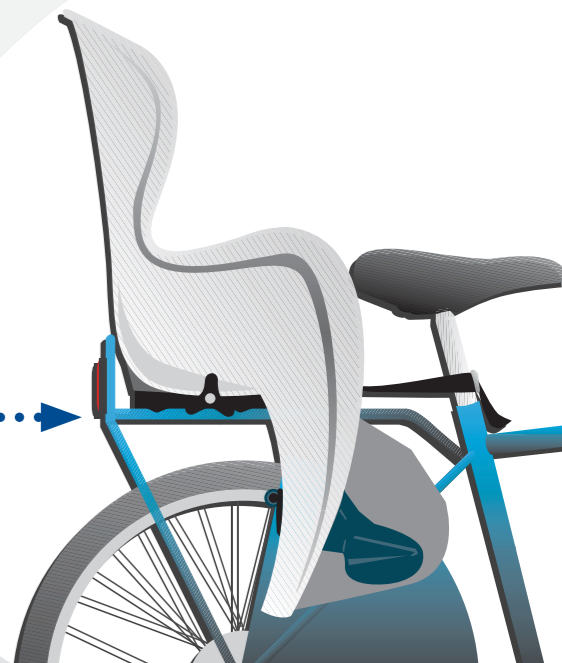
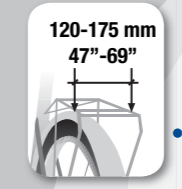
**ONLY FOR TIGER SEAT**



# Clamp



Distributed in North America by/Distribué en Amérique du Nord par  
**Hevelius Corporation**  
 700 Chemin du Golf  
 Ile des Soeurs, Verdun (QC)  
 Canada H3E 1A8  
 TOLL FREE NUMBER 1-855 761-0240



03ISCLMCHNA00



Lire attentivement les instructions avant d'utiliser le siège vélo et les conserver pour toute consultation ultérieure.  
Suivre scrupuleusement les instructions d'utilisation. Le montage incorrect ou une utilisation inappropriée du siège enfant pour vélo peuvent gravement compromettre la sécurité de l'enfant et du cycliste.  
Avant d'utiliser le produit, consulter le code de la route du Pays dans lequel le siège vélo est utilisé.  
**Attention:** Le non-respect de la notice d'utilisation du fabricant peut compromettre la sécurité de l'enfant ainsi que du cycliste, causant par conséquent des blessures graves ou la mort.

**AVERTISSEMENTS**

Toute modification du siège enfant pour vélo ainsi que de ses supports est interdite. Le fabricant, le distributeur ou le commerçant décline toute responsabilité quant aux dommages causés par des éventuelles modifications de la part de l'utilisateur.  
La manœuvrabilité du vélo peut sensiblement varier avec l'enfant sur le siège vélo, notamment en ce qui concerne l'équilibre, le comportement au niveau des virages, durant le braquage et le freinage.  
Ne jamais laisser le vélo garé avec l'enfant à bord et sans surveillance.  
Ne jamais laisser l'enfant dans le siège vélo lorsque le vélo n'est soutenu que par la béquille.  
Ne pas utiliser le siège vélo en cas de panne ou de manque d'une partie quelconque du siège vélo ou du vélo. Contacter le revendeur ou le fabricant pour procurer d'éventuelles pièces de rechange du siège vélo. Remplacez complètement le siège vélo après un accident, même lorsqu'il semble visiblement en bon état.

**INFORMATIONS GENERALES**

Ce siège vélo arrière est pour enfants de 18 kg – 39.6 lb au maximum; s'assurer régulièrement que le poids de l'enfant ne dépasse pas cette limite.  
**!!! Attention:** le poids maximum autorisé pour le marché Européen est 22 Kg (48 lb). Le poids maximum autorisé pour le marché Nord-Américain est 18 Kg (39.6 lb), selon les prescriptions de l'ASTM. Le poids maximum transportable pour ce produit est celui indiqué sur l'avertissement imprimé sur l'autocollant qui se trouve sur le siège ou sur cette notice.  
L'enfant doit être capable de rester longtemps assis sans besoin d'aide (environ de 1 à 7 ans). Consulter un pédiatre avant de transporter un enfant de moins de 12 mois.  
Utiliser le siège vélo sur des vélos ayant des roues de 26" – 28" et capables de supporter des charges supplémentaires d'au moins 25 kg – 55 lb.  
Ne pas ajouter de charges supplémentaires au siège vélo, car ça pourrait dépasser la limite du poids maximum transportable et compromettre la stabilité du vélo. Pour transporter des charges supplémentaires, utiliser d'autres supports tels qu'un porte-bagages antérieur.  
S'assurer que le vélo est en bon état, notamment l'efficacité des freins et des feux ainsi que l'état des pneus. S'assurer que les dimensions du vélo sont appropriées pour le cycliste et permettent d'effectuer les réglages nécessaires afin de garantir le maximum de sécurité pour le cycliste.  
Pour des plus amples informations, consulter la notice d'utilisation du vélo ou s'adresser à son revendeur.  
Ce siège vélo est équipé d'un système de montage sur le porte-bagages ayant une largeur comprise entre 120 et 175 mm (47" – 69") et 25 kg (55 lb) de capacité de charge. Ne l'utiliser qu'avec des porte bagages conformes aux normes ISO 11243.  
S'assurer que la distance entre le symbole du barycentre imprimé sur les côtés extérieurs du siège vélo et l'axe de la roue est inférieure à 10 cm (4"), afin d'éviter tout risque de basculement.  
Ne pas monter le siège vélo de manière inclinée en avant. L'incliner légèrement en arrière pour soutenir l'enfant plus efficacement.  
Installer le siège vélo orienté vers la direction de marche.  
Ne pas utiliser le siège vélo sur les motos, les vélos de course ou les vélos avec suspensions.  
S'assurer que les membres de l'enfant ou du cycliste, les vêtements, les lacets de chaussure ou les

jouets ne puissent pas s'accrocher aux parties en mouvement du vélo ou du siège vélo.  
S'assurer que l'enfant ne puisse pas introduire les doigts entre les ressorts de la selle. Utiliser une couvre-selle ou une selle à ressorts internes.  
S'assurer que l'enfant ne puisse pas introduire les doigts ou les pieds dans les rayons de la roue du vélo. Il est recommandé d'utiliser un couvre-roue.  
Attacher toujours l'enfant avec les ceintures de sécurité ainsi qu'avec les sangles des repose-pieds. S'assurer que l'enfant soit suffisamment habillé (plus que le cycliste) et qu'il soit protégé en cas de pluie.  
Utiliser exclusivement un casque homologué, de dimension appropriée à la tête de l'enfant.  
Ne jamais transporter simultanément deux enfants.  
Le cycliste doit utiliser un casque homologué, de dimension appropriée.  
Contrôler qu'aucune sangle du siège vélo ne touchent pas les roues ou d'autres parties mobiles du vélo tant avec l'enfant à bord que sans.  
Ne pas sortir en vélo avec l'enfant à bord lorsque les conditions météorologiques sont adverses ou dangereuses.  
Ne pas sortir en vélo lorsqu'il fait nuit ou si l'éclairage n'est pas approprié: il est recommandé de porter des vêtements à haute visibilité.  
Ne pas laisser le siège vélo au soleil: le plastique surchauffé pourrait brûler la peau de l'enfant ou lui causer autres blessures.  
Démonter le siège à chaque fois que le vélo doit être transporté avec un véhicule (exemple: sur le toit d'une voiture, sur un chariot remorqué ou derrière une autocaravane). Cette opération est nécessaire car la force du vent pourrait dégrader ou détériorer le siège vélo de manière à compromettre sa fiabilité lorsqu'il sera réutilisé.  
La présence du siège sur le vélo peut obliger le cycliste à changer son mode de monter ou démonter du vélo. Prêter particulièrement attention lorsque on monte ou on descend du vélo.  
Contrôler régulièrement le vélo: pneus, freins, feux ainsi que le système d'ancrage du siège vélo.  
Nettoyer régulièrement le siège vélo avec de l'eau et du savon. Ne jamais utiliser des substances agressives.

**MONTAGE DU SIÈGE VELO**

**N'effectuez pas les opérations de montage avec l'enfant sur le siège vélo!**  
Identifier tous les composants avant de commencer le montage (Fig. A).

**Installation du siège sur le vélo**

Turner le crochet de sécurité (3) vers le haut pour le débloquer.  
Tirer délicatement le pommeau (2) vers soi, ensuite le tourner en sens antihoraire pour ouvrir la mâchoire de la plaque de support (1).  
Positionner le siège vélo sur le porte-bagages (Fig. B).  
**Attention!** S'assurer que la distance entre le symbole du barycentre imprimé sur les côtés extérieurs du siège vélo et l'axe de la roue soit inférieure à 10 cm (4") afin d'éviter tout risque de basculement.  
Tirer délicatement le pommeau (2) vers soi, ensuite le tourner à fond en sens horaire pour serrer la mâchoire située sur le porte-bagages (Fig. C).  
**Attention!** Après avoir serré la mâchoire, s'assurer que le siège vélo ne puisse pas se déplacer en avant ou en arrière le long du porte-bagages.  
Aligner le siège sur l'axe du vélo (Fig. D). Utiliser la flèche comme référence pour l'aligner par rapport à la roue (voir Fig. D).  
Tourner le crochet de sécurité (3) vers le bas afin de le bloquer (Fig. E).  
Attacher la sangle de sécurité supplémentaire (12) au châssis du vélo (Fig. F).  
**Attention!** S'assurer régulièrement que les mâchoires soient toujours bien fixées au porte-bagages: le

serrage peut relâcher avec l'utilisation.  
**Attention!** S'assurer que le siège ne couvre pas les systèmes d'éclairage du vélo (feux arrière). Un catadioptre arrière conforme aux prescriptions de CPSC (U.S. Consumer Product Safety Commission) doit toujours être visible soit avec le siège monté sur le vélo qu'en son absence.

**Démontage du siège du vélo**

Détacher la sangle supplémentaire de sécurité (12).  
Tourner le crochet de sécurité (3) vers le haut pour le débloquer.  
Tirer délicatement le pommeau (2) vers soi, ensuite le tourner dans le sens antihoraire pour ouvrir la mâchoire de la plaque de support (1).  
Soulever le siège vélo du porte-bagages.

**Installation des repose-pieds**

Prendre le repose-pied (5) gauche (symbole SX imprimé sur la partie arrière).  
L'insérer dans la fissure verticale de la jambe gauche.  
Le pousser au maximum vers le haut (Fig. G).  
Prendre le levier de blocage (7) du repose-pied gauche (symbole SX imprimé sur la partie arrière).  
Introduire le levier de blocage dans le trou situé derrière le support. L'introduire de l'extérieur, ensuite le pousser à fond (Fig. H).  
Fermer le levier de blocage en le poussant vers le bas jusqu'à percevoir le bruit du dé clic (Fig. I). Répéter les mêmes opérations pour le repose-pied droit (symbole DX).

**RÉGLAGE DU SIÈGE VELO**

Avant d'utiliser le siège vélo, s'assurer que la position des ceintures de sécurité et des repose-pieds soit appropriée à la taille de l'enfant.  
Les ceintures doivent se trouver juste au-dessus des épaules de l'enfant.  
Les pieds de l'enfant doivent pouvoir se poser complètement sur les supports.  
Ne jamais effectuer les opérations de réglage des sangles de sécurité et des repose-pieds avec l'enfant sur le siège vélo.

**Réglage des ceintures de sécurité**

Pour déplacer des ceintures d'une position à l'autre :  
Prendre la boucle en plastique située derrière le dossier du siège vélo.  
Retirer la ceinture (10) et la boucle (11) du trou du dossier.  
Introduire la ceinture et la boucle dans le trou du dossier, à la hauteur souhaitée (Fig. L).  
Répéter l'opération avec l'autre ceinture.

**Réglage des repose-pieds.**

Turner vers le haut le levier de blocage situé derrière le support (Fig. M).  
Déplacer le support vers le haut ou vers le bas jusqu'à atteindre la position souhaitée.  
Fermer le levier de blocage en le poussant vers le bas jusqu'à percevoir le bruit du dé clic.

**CONTRÔLE FINAL**

Ne jamais effectuer le contrôle final avec l'enfant dans le siège vélo  
Conduire manuellement le vélo sur quelques mètres en s'assurant qu'aucune partie en mouvement ne touche le siège vélo, qu'il n'y ait pas des sangles libres près de la roue, que les freins et les pédales fonctionnent efficacement.  
Répéter ce contrôle avant chaque sortie en vélo.

**POSITIONNEMENT DE L'ENFANT DANS LE SIÈGE VELO**

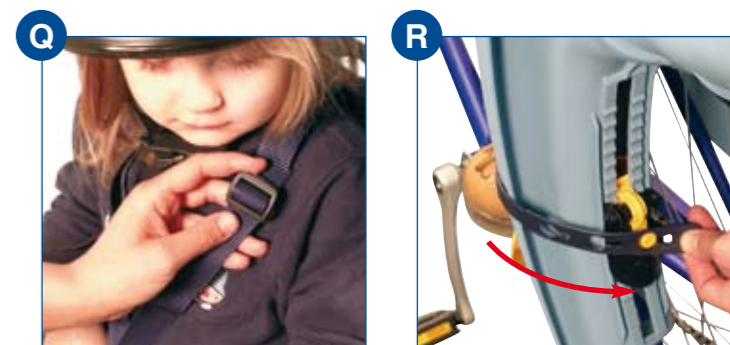
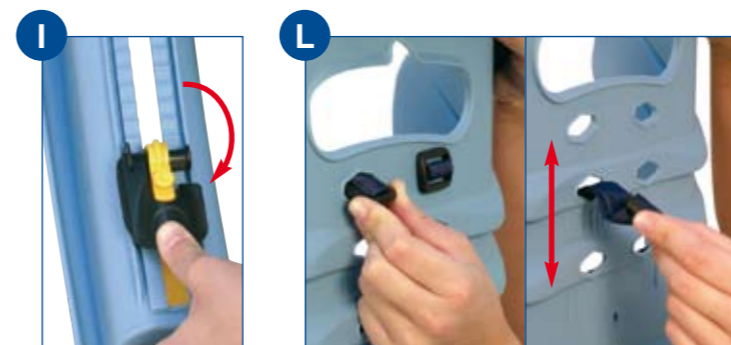
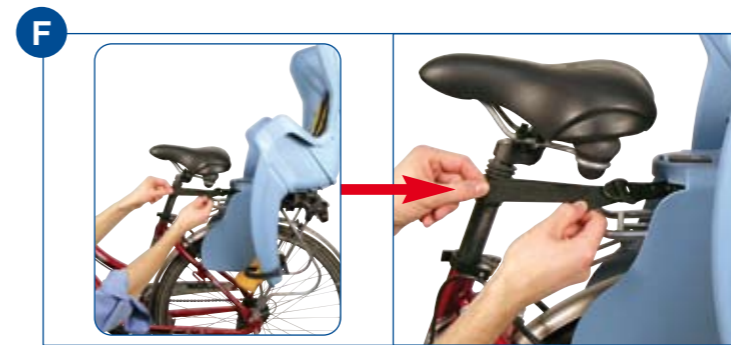
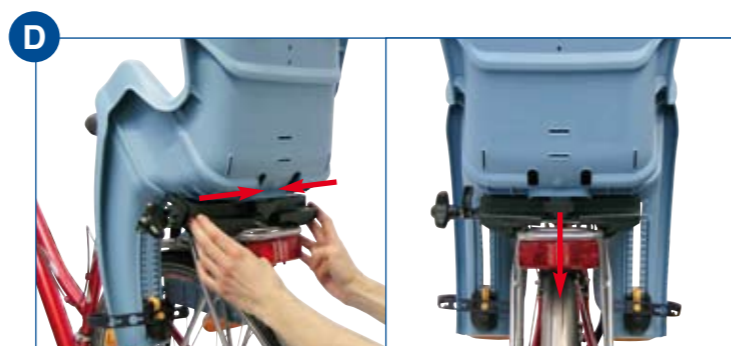
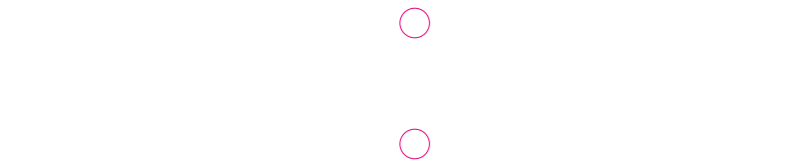
Appuyer sur le bouton de la boucle centrale (8) jusqu'à percevoir le bruit du dé clic signalant le décrochage de la dent (Fig. N).  
Tirer vers le haut pour l'extraire.  
Positionner l'enfant.  
Passer les ceintures sur les côtés de la tête de l'enfant (Fig. O).  
Accrocher la boucle centrale dans le trou situé près de l'enfant (Fig. P). Pousser à fond la boucle dans le trou jusqu'à percevoir le bruit du dé clic.  
Régler les passants (9) situés sur les ceintures pour faire adhérer les ceintures au corps de l'enfant (Fig. Q).  
Placer les pieds de l'enfant sur les supports.  
Bloquer les sangles des pieds (6) en l'accrochant au pivot situé derrière les repose-pieds (Fig. R).  
**Attention!** Attacher et serrer toujours les systèmes qui retiennent l'enfant (ceintures de sécurité et sangles pour les pieds).  
**Attention!** Pendant le voyage s'assurer régulièrement que l'enfant soit toujours correctement attaché.

**POUR DÉTACHER L'ENFANT DU SIÈGE VELO**

Détacher les sangles de sécurités qui retiennent les pieds.  
Appuyer sur le bouton de la boucle centrale des ceintures de sécurité jusqu'à percevoir le bruit du dé clic signalant le décrochage de la dent.  
Tirer vers le haut pour l'extraire.  
Retirer les ceintures de sécurité de la tête de l'enfant.

**GARANTIE**

Les clauses de garantie peuvent être consultées sur le site [www.bellelli.com](http://www.bellelli.com) ou sur le site [www.mammacangura-na.com](http://www.mammacangura-na.com)



	1	PA	6	PE	11	PA
	2	PP	7	POM	12	PA
	3	PA	8	PC	13	PA
	4	PP	9	PA		
	5	PP	10	PP		